

Știința



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XL Nr. 8568

Marți 6 octombrie 1970

6 PAGINI — 30 BANI

ÎN NOILE FABRICI ȘI UZINE

Cantitatea, calitatea, costul producției să fie întotdeauna LA NIVELUL PROIECTULUI, AL INVESTIȚIEI!

Măsura reală a eficienței întregii activități în domeniul investițiilor, a rezultatelor ce se scormitează să se obțină de pe urma eforturilor materiale și financiare pe care statul nostru le face pentru dezvoltarea și modernizarea industriei, o dă realizarea, în ritmul și la termenul prevăzute, a indicatorilor tehnico-economici proiectați la noile obiective și capacități de producție. Cu cât sînt atinși mai repede acești parametri, cu atât se asigură recuperarea mai rapidă a fondurilor investite, realizarea producției programate, satisfacerea unor necesități ale economiei, creșterea sistematică a avuției țării, a veniului național. Colectivele multor unități și secții noi industriale au reușit, printr-o muncă străduitoare, prin însușirea temeinică a tehnologiilor de fabricație, prin exploatarea și întreținerea îngrijită a utilajelor și instalațiilor, să treacă cu succes acest prim examen de maturizare economică. Dintre cele mai recente rezultate de valoare în acest domeniu, amintim că Uzina de fibre polimerice din Iași, secția de oxid de fier de la Fabrica chimică Orăștie, fabrica de imobilizare de la Combinatul de exploatare și industrializare a lemnului Suceava, capacitățile noi de la fabrica de ciorapi „7 Noiembrie” din Sibiu — toate intrate în funcțiune în anul trecut — au început să lucreze în scurt timp în cele mai bune condiții.

deși termenele stabilite pentru realizarea lor au expirat. În situația în care nu sînt realizat integral nici unul din parametri proiectați se află acum opt obiective și capacități ale Ministerului Industriei Chimice, șase ale Ministerului Industriei Lemnului, cinci ale Ministerului Industriei Metalurgice și altele. La alte capacități de producție — ponderea avînd-o tot ministerele amintite — nu au fost atinși decît unii din principalii indicatori tehnico-economici prevăzuți.

Iată, bunăoară, cum se prezintă situația în trimestrul II al anului dintr-o perspectivă modernă, conștientizată și dată în funcțiune în ultimii ani: secțiile de samotă aluminoasă și de cărămizi refractaro-aluminoase de la Fabrica de produse refractare din Alba Iulia, fabrica de plăci fibrolemnoase din cadrul Combinatului de exploatare și industrializare a lemnului din Tr. Severin și instalațiile de sablărie (clapa a II-a) de la Combinatul de îngrășăminte azotoase din Tr. Mureș. La Alba Iulia, deși cele două secții au intrat în funcțiune de patru ani, producția de samotă aluminoasă și cărămizi refractaro-aluminoase reprezintă acum doar 82 la sută și, respectiv, 82,7 la sută din capacitatea proiectată. Prețul de cost a fost depășit cu 82 la sută la samotă și cu 88,1 la sută la cărămizi. Cît privește

productivitatea muncii realizată la fabricarea cărămizilor refractaro-aluminoase, ea se situează cu mult sub nivelul celui stabilite în proiect.

— O serie de neajunsuri, mai ales în ce privește realizarea prețului de cost, se datorează lipsei de concordanță între prevederile din proiecte și realitate — ns-a spus ing. Ioan Banu, șeful serviciului plan din cadrul Centralei industriale de produse refractare din Alba Iulia. Proiectantul, IPROMET-București, a calculat un preț de cost la nivelul anului 1967, cînd baza de materii prime era cu totul alta, iar prețul de aprovizionare al aluminei, una din principalele materii prime pe care le folosesc cele două secții noi, era mult mai scăzut. Pe de altă parte, s-a schimbat și structura sortimentală a producției.

Justificări de acest gen ne-au fost aduse în discuție și la Fabrica de plăci fibrolemnoase de la Tr. Severin.

— Imediat după terminarea lucrărilor de montaj — ne-a spus tov. Valentin Boșco, inginerul-șef al sectorului industrial al C.E.I.L. din Tr. Severin — au început să apară o

Dan MATEESCU
Constantin COTOȘPAN
Lorand DEAKY
Ștefan DINICA

(Continuare în pag. a III-a)

A început să producă

Fabrica de ulei din Constanța

CONSTANȚA (correspondență „Știința”). A început să producă, înainte de termenul prevăzut, o nouă și modernă fabrică de ulei, obiectiv important al industriei alimentare în actualul cincinal. Noua unitate este amplasată în zona industrială Petlas a orașului Constanța și are o capacitate de prelucrare de 400 tone semințe de floarea-soarelui în 24 ore. În prezent, se fac ultimele pregătiri pentru punerea în funcțiune a secțiilor rafinare și imbutelire, urmînd ca pe zi alături să se imbutelizeze 45.000 litri de ulei rafinat pentru consumul intern și pentru export. Fabrica a fost proiectată pentru o producție anuală de 50.000 tone ulei și circa 40.000 tone șroturi.

În practica organelor de urmărire judiciară se ivesc cîteodată situații paradoxale: este prins un anumit infractor, i se stabilesc cu precizie coordonatele, înțregii „carriere”, dar, culmea ironiei, se întâmplă greutăți în... identificarea păgubașilor și, mai ales, în săi determinarea pe unii dintre aceștia, după identificare, să contribuie, în fond, la apărarea propriilor interese.

— În cazul infractorului Horațiu Stoianovici, zis Nichi, cercetat recent pentru înșelăciune — ne-a spus căpitanul Trăian Dumitrescu, din serviciul judiciar al Inspectoratului miliției municipale București — am pierdut mai multă vreme cu descoperirea vinovatilor, decît cu dovezirea vinovățiilor acuzatului. De ce? Pentru că nici una dintre victime nu depuse... reclamație. Despre activitatea escrocului am aflat întâmplător, indirect.

— Dacă ați ști cîtă bătaie de cap am avut cu identificarea celor înșelați de Constanta Ene — ne-a mărturisit, la rîndul său, locotenent-colonel I. Iancu din cadrul miliției Sectorului 4 din Capitală. Cînd infractorul a fost reținut, aproape cincizeci (!) de victime nu depuseseră încă reclamații. Mai mult, în ciuda faptului că ea a recunoscut multe dintre faptele defetive făptuite, unii dintre cei păgubiți preferau să nece că au fost înșelați. În astfel de cazuri îți tre-

bule nu numai timp, ci și un car de răbdare...

Relatări asemănătoare avem să ascultăm și în legătură cu cercetările privind escrocheriile comise de Elena Dolcan din Iași. Cînd? Să știți că ai fost

ceasta a pretins 3.200 lei. M-am sfătuit cu soacra și fiica mea și am căzut de acord să-i dăm banii... (C. Tugearu, str. Vasile Tarpo nr. 11, București).

...S-a prezentat la mine

„Am dat banii ceruți...” (A. Haican, str. Renașterii nr. 1, Focșani).

...Mi s-a părut mie că femeia respectivă are o purtare cam ciudată: ba spunea că îi este greu să-mi procure, peste ce a pro-

zolvă ea problema... deoarece are cunoștințe atât la evidența populației, cît și la spațiul locativ. I-am dat 3.000 lei pentru mutărie și 4.000 lei pentru aranja și cu locuința. (C. Lache, comuna Tomesti, județul Iași).

...Mi-a cerut — I-am dat... Am lînat să stăm de vorbă cu cițiva din autoritățile declarărilor de mai sus.

Pe Victoria Fota am găsit-o la debitul de tutun și difuzare a presii din str. Hristo Botev nr. 5 unde este gestionară. Aici a și cunoscut-o pe Constanta Ene căreia, deși n-o mai văzuse niciodată, i-a incredințat, numai după cîteva minute de conversație, suma de 700 lei ca să-i procure o carpetă, bineînțeles pe „usa din dos” a unui mare magazin unde, chipurile, aceasta avea cunoștințe. Privind-o pe această femeie, care lucrează de vreme îndelungată într-o unitate comercială, nu se poate să nu reflectezi la obligațiile pe care le au cetățenii din acest domeniu de activitate — ca fiecare cetățean cîștit, de altfel — de a nu îngădui afacerile pe sub mînă, de a combate negustoria ilicită.

— Cum se face că v-ați amăguit cu astfel de promisiuni? — Mai auzisem și pe alții că au făcut rost la fel.

— Să presupunem că v-ar fi adus carpa pe promisiune, bineînțeles în schimb.

Mihai GROZAVU

(Continuare în pag. a II-a)

EXPLICAȚIA UNEI CIUDATE DISCREȚII

• CIND „VICTIMELE” PREFERĂ SĂ LI SE PIARDĂ URMA... • NAIVITATE SAU COPARTICIPARE LA ÎNCĂLCAREA LEGII • UN ANTIDOT NECESAR

Înșelat și să nu reclami... Infractorul s-a recunoscut, iar victima s-a exilat? Pentru a dezlega enigma, am pornit pe firul unor întîmplări. Ne-am oprit mai înții la cîteva declarații din dosarele privind cazurile sus-amintite.

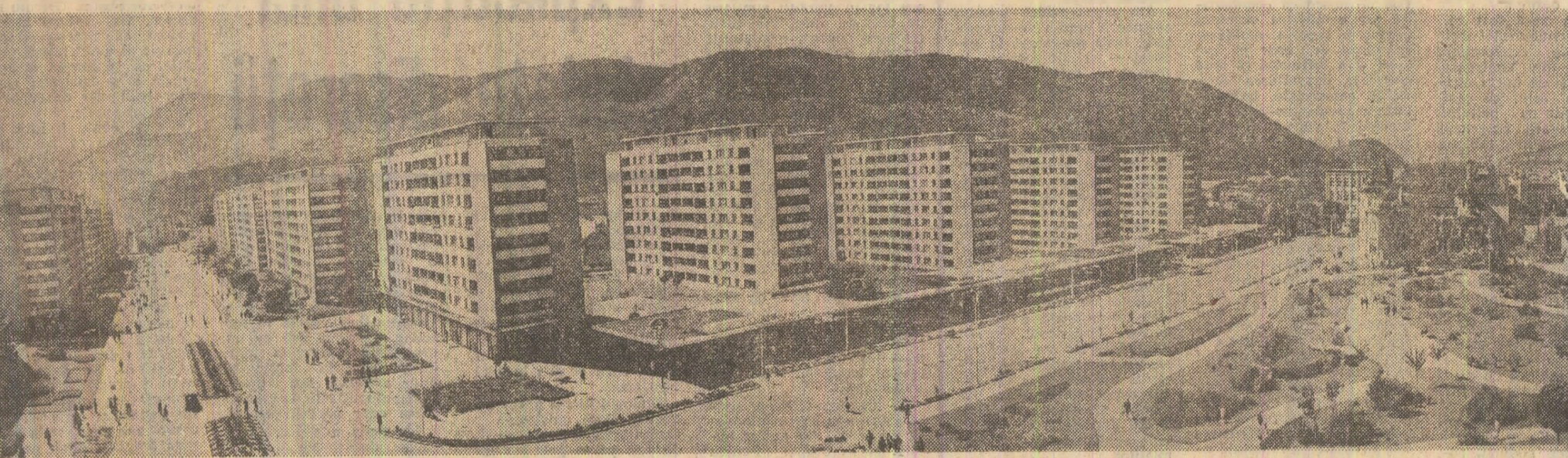
...A venit într-o zi la mine un necunoscut, prezentîndu-se „Nichi”, și mi-a spus că ar putea să a- ranjeze eliberarea imediată a sotului meu care este arestat. Pentru a-

anchetă socială

un domn, care s-a recomandat „Măcleanu” (același „Nichi” — n.n.) și m-a convins că, în schimbul sumei de 3.200 lei, îl poate scapa pe sotul meu de la închisoare... Mă-a atras atenția să nu discut cu nimăn...

mis la altcineva, ba că va face tot posibilul să mă ajute... Cînd mi-am dat bine seama, era prea tîrziu” (Victoria Fota, str. Domnița Ancuța nr. 9, București).

...Mi pusese în gînd să mă mut definitiv la oras. Am întrebat cițiva cunoscuți dacă ar exista vreo posibilitate, spunîndu-le că aș fi dispus să dau ceva bani... Într-o zi m-am trezit cu Elena Dolcan, care mi-a spus că-mi poate re-



Contururi moderne la Piatra Neamț

Foto: Gh. Viștîlă

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a primit pe ambasadorul S. U. A.

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a primit luni, 5 octombrie, pe ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Statelor Unite ale Americii la București, Leonard C. Meeker, la cererea acestuia.

Cu acest prilej, a avut loc o convorbire care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

Întîi a fost geologia...

Primul topor de piatră s-a născut dintr-un colț de cretă care a trebuit căutat. Primul virf metalic de săgeată sau primul cui de bronz a apărut numai după ce în rocile munților au fost descoperite minerurile de fier și cupru. Astăzi, majoritatea covârșitoare a lucrurilor care ne înconjoară și fără de care nu poate fi concepută civilizația secolului XX, provin din mineralele pămîntului, supuse unor prelucrări succesive, după ce mai întîi au fost scoțite adîncurile.

Din epoca de piatră și pînă astăzi geologia a însoțit, ba chiar a determinat, într-o substanțială măsură, istoria civilizațiilor lumii.

paclii în pădure, așa cum apar sondele, și tot asamenii copacilor, noile uzine și combinate își trag seva din adîncurile pămîntului pentru că adîncurile acestea, în stratificările lor imemorabile, ascund numeroase comori minerale. Cău- tînd și descoperind mereu noi acumulări de materii prime și substanțe energetice, geologia, pentru care termenul „geneză” este un instrument de lucru primordial, se află ea însăși ca factor de geneză în dezvoltarea mașilor combinate chimice, a noilor capacități din industria metalurgică, a puterilor centrale termoelectrice, a multor altele dintre elementele care compun linile de forță ale economiei noastre socialiste.

Intr-o zi, pe cînd priveam de pe vrful unui munte valea în care abureau turnurile unui nou combinat chimic, un geolog mi-a destăinuit aceste gînduri pentru a-mi da, mai lîmpede, de înțeles cît de trainice sînt legăturile profesiei lui cu lumea în care trăim și prin ce anume este el dator acestor lucruri de neobișnuit activități în pădure și stîncă că- rora geologii, străbătîndu-le metru cu metru, le-au descoperit avuțiile minerale, a- șezînd astfel pietrele și izirăi specifice la temelile unor noi cîl- torii industriale.

Trasul pe care l-am străbătut de curînd a înșirat, pe firul unei călătorii de cîteva zile, o parte din santierul geologic de cea mai strictă actualitate. Munții Lotruului, Munții Sebeșului, Apusenii, Munții Rodnei, Munții Călimanului, Harghita... Sînt numai cîteva din imensele păduri și stîncă că- rora geologii, străbătîndu-le metru cu metru, le-au descoperit avuțiile minerale, a- șezînd astfel pietrele și izirăi specifice la temelile unor noi cîl- torii industriale.

Mihai CARANFIL

(Continuare în pag. a IV-a)

300 000 mc de beton turnat în corpul barajului deversor de la Porțile de Fier

În cursul zilei de luni, constructorii de la Porțile de Fier au turnat în corpul barajului deversor cel de-al 300.000-lea mc de beton. S-a realizat astfel 87,8 la sută din încărcătura totală de betoane prevăzută a fi turnată în corpul barajului. De remarcat că două treimi din cantitatea încorporată pînă acum în uriașă stavilă ce va bara cursul fluviului a fost turnată în ultimele 120 de zile.

Constructorii barajului au hotărît să încheie cu un an înainte de termen lucrările de betonare a acestui important obiectiv al hidrocentralei.

(Agerpres)

Lovitură de stat eșuată în Bolivia

Versiunile insistente despre un complot militar vizînd răsturnarea președintelui bolivian, Alfredo Ovando Candia, s-au confirmat duminică prin declanșarea unei rebeliuni, conduse de generalul Rogelio Miranda, șef al statului major general, în timp ce președintele se afla la Santa Cruz, o localitate situată la aproximativ 500 km de capitală.

CORRESPONDENȚA DE LA V. OROS

grupul de militari rebeli din garnizoana La Paz transmite la postul de radio „batallon colorados” un manifest invitîndu-l pe Ovando Candia să demisioneze imediat pentru a fi înlocuit de un triumvirat militar care să guverneze țara pînă la alegerile din august 1972. În restul punctelor sale, manifestul pare redactat cu intenția expresă de a stîrni confuzie, fiind un amestec de teze contradictorii. Astfel, el vorbește de „necesitate de democratizare”, de „o mai mare libertate de acțiune a organelor sindicale” și de „colaborare” cu miscarea sindicală, de „menținerea naționalizării petrolului”, ca, pe de altă parte, să preconizeze „garanții depline pentru investițiile de capital”, „recunoașterea mandatului forțelor armate” (adică a tutelei — n.n.), reformularea statutului electoral —

(Continuare în pag. a VI-a)

Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar General al Partidului Comunist Român, Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

Tovarășului ION GHEORGHE MAURER

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România BUCUREȘTI

Vă adresăm dumneavoastră, Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Consiliului de Stat, guvernului Republicii Socialiste România și poporului român prieten sincere mulțumiri pentru căduroasăle felicitări și urări pe care ni le-ați trimis cu prilejul celui de-a 22-a aniversării a creării Republicii Populare Democratice Coreene.

Ne exprimăm convingerea că relațiile de prietenie și colaborare dintre popoarele celor două țări bazate pe principiile marxism-leninismului și internaționalismului proletar se vor dezvolta și mai mult și vă dorim dumneavoastră și poporului frate român noi succese în lupta pentru construirea crîndurilor socialiste multilaterale dezvoltate.

KIM IR SEN
Secretar General al
Comitetului Central al Partidului
Munții din Coreea,
Președintele Cabinetului
de Miniștri al Republicii
Populare Democratice Coreene

ȚOI EN GHEN
Președintele Prezidiului Adunării
Populare Supreme a Republicii
Populare Democratice Coreene

pagina economică

JUDEȚUL MARAMUREȘ A ÎNDEPLINIT PLANUL CINCINAL LA PRODUCȚIA GLOBALĂ INDUSTRIALĂ

Telegrama adresată
Comitetului Central
al Partidului Comunist Român,
tovarășului Nicolae Ceaușescu

Comitetul județean Maramureș al P.C.R. a trimis
Comitetului Central al Partidului Comunist Român,
tovarășului Nicolae Ceaușescu, o telegramă prin care
anunță că oamenii muncii din acest județ au realizat
cu aproape trei luni mai devreme sarcinile planului
cincinal 1965-1970 venite la județul Maramureș
la producția globală industrială.

După ce se arată că prevederile planului de stat
pe acest an se îndeplinesc cu succes, se precizează
că la primele trei trimestre unitățile industriale din
județ au realizat suplimentar produse în valoare de
137,8 milioane lei la producția globală pe seama
depășirii cu 2,2 la suta a sarcinilor de creștere a pro-
ductivității muncii, îndeplinindu-se astfel angajame-
ntele asumate în întrecerea socialistă. În telegrama
se spune: Însoțită de isprăvile hotărâri ale
Congresului al X-lea al Partidului Comunist Român,
de indicțiile prețioase date de dumneavoastră cu
ocazia vizitelor de lucru în județul nostru, oamenii
muncii din industrie, conducși de organizațiile de
partid, își amplifică eforturile pentru a obține până
la finele anului, suplimentar față de sarcinile cincin-
lului, o producție globală industrială de cel puțin
1,3 miliarde lei, rod al strădănilor conjugate ale mii-
nerilor, metalurgistilor, chimistilor, forestierilor, con-
structorilor din județ, materializarea năzuințelor lor
celor mai fierbinți, a profundului atașament față de
politica înțeleaptă a partidului nostru.

Înscrind-se pe coordonatele dezvoltării generale
a economiei naționale, industria județului Maramureș
a cunoscut în ultimii cinci ani un ritm susținut
de creștere, sarcinile inițiale ale cincinului fiind
suplimentate cu 600,5 milioane lei. În această perioadă
au fost puse în funcțiune importante capacități
de producție la Uzinele metalurgice de metale neferoase
din Bala Mare, la Uzinele de preparare a minere-
urilor din Bala Boreș, Băiș, Săsar, Poligonul de
prefabricate din Bala Mare, topitoria în de la Ulieni,
fabricile de plăci aglomerate și de furnire este-
tice din cadrul C.E.L.L.-Sighetul Marmăreș. Recent,
au intrat în funcțiune noua mină de metale neferoase
„Gura-Băii”, Uzina de utilaj minier și reparaj din
cadrul centralei minelor și metalurgiei neferoase
din Bala Mare.

Ne exprimăm cu acest prilej recunoștința
profundă pentru grija deosebită pe care conducerea
partidului și statului nostru, dumneavoastră perso-
nal și manifestați pentru continua dezvoltare econo-
mică a acestui colț înflorit al patriei noastre
socialiste. Oamenii muncii din județul nostru au primi-
t recent cu satisfacție vestea începerii construc-
ției unui nou obiectiv industrial — Filatura de fire
pleștăne de bumbac din Bala Mare.

Asigurăm conducerea partidului că oamenii muncii
din Maramureș, fără deosebire de naționalitate,
sînt uniți în jurul partidului, vor depune toate
eforturile, vor munci cu toată dăruirea și pasiona
pentru materializarea exemplară a sarcinilor vito-
rului cincinal, aducându-și astfel o contribuție tot
mai însemnată la marea operă de edificare a so-
cietății socialiste multilateral dezvoltate în patria
noastră.

LUCRĂRILE AGRICOLE DE TOAMNĂ CÎT MAI REPEDE ȘI DE BUNĂ CALITATE!

JUDEȚUL MEHEDINȚI

Ce a încetinit ritmul de lucru?

În județul Mehedinți campania a-
gricolă din această toamnă, a în-
ceput bine. Pînă la 3 octombrie, po-
rumbul a fost recoltat în I.A.S. pe
6.100 ha, adică aproape 74 la sută din
suprafață, iar în cooperativele a-
gricole pe 24.120 ha, ceea ce reprezintă
peste 52 la sută din suprafața culti-
vată. S-a terminat recoltatul florizo-
arelor, iar acela de zahăr se stringe
de pe ultimele hectare. Avînd supra-
fețele eliberate, cooperativele agricole
au efectuat arături de 30.000 ha din
cele 61.250 ha care vor fi înșămîntate
în această toamnă, iar pregătirea te-
renului s-a făcut pe 26.360 ha.

„Față de anii trecuți — ne-a spus
ing. Constantin Buluș, directorul
direcției agricole județene — actua-
le campanie agricolă de toamnă, evolu-
ază mai bine. Aceasta este urmarea
frecvenței a măsurilor întreprinse
de către comitetul județean de par-
tid, de către direcția agricolă și u-
nimea județeană a cooperativei a-
gricole. Cu toate acestea, sîntem de-
partate de a ne declara mulțumiți. Rit-
mul mediu zilnic de lucru la recolta-
tul porumbului și la pregătirea te-
renului pentru semănat este mic. Am
constatat unele abateri de la indica-
țiile Ministerului Agriculturii și Si-
lviiculturii privind calitatea lucrărilor
care, pe alocuri, din cauza superficialității
mecanizatorilor și a inginerilor
agronomi din cooperativele a-
gricole, au trebuit refăcute”.

Într-adevăr, dacă în săptămîna de
la 18-25 septembrie s-a realizat o
viteză zilnică de lucru la recoltatul
porumbului de 1.308 hectare, în săp-
tămîna următoare ritmul a scăzut la
710 hectare pe zi. O situație asemă-
nătoare există și în ce privește ex-
ecutarea arăturilor pentru înșămîn-
tări, lucrare deosebit de importantă
pentru a putea face semănatul la
vreme.

Care sînt cauzele încetinirii rit-
mului de lucru? În timp ce în unele
cooperative de producție, cum sînt,
de exemplu, cele de la Gîrla Mare,
Salcia, Gruiu, Gogoșu, Pătule, Cuj-
mir și altele, recoltarea porumbului
și, paralel cu aceasta, eliberarea te-
renului se află pe așteptate, în altele,
cum sînt cele din Crivina, Tigănași,
Burla Mare etc., deși dispunem de
aceleași condiții ca și primele, re-
coltarea și eliberarea terenului și,
frecvență, pregătirea acestuia pentru în-

JUDEȚUL CONSTANȚA

Pregătirea terenului să fie grabnic terminată ÎN TOATE COOPERATIVELE

— Faptul că în acest județ se ob-
țin, an de an, recolte mari de grâu se
datorește și practicilor încetățenite
de a stabili epoca optimă de semănat
în funcție de evoluția condițiilor na-
turale din fiecare zonă, din fiecare
unitate. Dar, pentru ca specialiș-
tii din cooperativele agricole să poată
face această opțiune trebuie să se
pregătească din vreme terenul, execu-
tîndu-se lucrări la un înalt nivel
calitativ. Iată de ce și în această toam-
nă, în majoritatea cooperativei a-
gricole au fost asigurate din timp
condițiile necesare pentru ca semănatul
grului să poată începe imediat ce
condițiile naturale devin favorabile.

Cooperativa agricolă din Gîrluța
are de semănat 1.600 ha cu grâu. Este
adevărat că cea mai mare suprafață
urmează după plante premergătoare
care părăsesc terenul devreme. Dar
300 ha cu grâu se vor semăna după
porumb. De aceea, inginerul-șef al
cooperativei, tov. Ilie Cîlția, a hotărît
ca porumbul să fie recoltat în pri-
mul rînd de pe parcelele destinate
grului. Toate cele patru combine
CT-2 R din dotarea secției de meca-
nizare au fost concentrate pe aceste
sole. S-a reușit astfel ca terenul să
fie eliberat și arat din vreme.

O bună experiență există și la co-
operativa agricolă din Topraisar. „A-
m avut în anii anteriori o structură ne-
corespunzătoare în amplasarea cultu-
rii grului. De aceea, anul acesta s-a
hotărît ca o mare parte din supra-
fața cu grâu să fie înșămîntată după
prăjitorie. Nu s-au luat însă măsuri
ca porumbul să fie recoltat în pri-
mul rînd de pe parcelele care ur-
mează să fie înșămîntate cu grâu.
Așa se face că la cooperativa a-
gricolă Băneasa mai sînt de arat 575
ha, la Dobromir — 340 ha, la Corvin
— 220 ha, la Vîile — 280 ha etc. Se
impune deci eliberarea cu mai grabă
a acestor terenuri pentru a se
putea executa arăturile și pregătirea
patului germinativ.

În județul Constanța, unde în ul-
timele zile s-a lucrat intens, iar acum
rezultatele de ansamblu sînt bune,
există suficiente resurse pentru ca
aceste rămășițe în urmă din lucrările
cooperative agricole să fie lichida-
te într-un timp cât mai scurt. Or-
ganele agricole județene, comitetul
județean de partid au însă datorită
să supravegheze mai îndeaproape
fidel cu este organizată și se des-
fășoară munca în unitățile rămase
în urmă. După aproape două luni de
secetă, simbată 3 octombrie a plouat
în aproape toate zonele județului.
Sînt condiții favorabile deci ca rit-
mul de executare a arăturilor, pre-
gătirii terenului și semănatului să
fie intensificat. Nivelul viitoarelor
recolte depinde de calitatea lucrărilor
care se execută acum.

Ne oprim aici cu examinarea te-
nomenelor, a neajunsurilor care fri-
nează atingerea în termenele stabili-
te a parametrilor proiectați la unele
obiective și capacități noi de pro-
ducție. După cum s-a văzut, pre-
lungirea duratei de realizare a indi-
catorilor prevăzuți în proiecte nu
este o fatalitate, ci — în cele mai
multe cazuri — e determinată de
deficiențe proprii unităților în cauză,
mai ales în exploatarea și între-
ținerea utilajelor și instalațiilor, de
diferite abateri de la condițiile te-
hnologice prevăzute și, nu pe ultimul
plan, de insuficiența fundamentare
tehnic-economică a unor capacități
de producție încă de la proiectare.

Oricum, încercarea de a justifica
depășirea termenelor de atingere a
parametrilor proiectați, exclusiv prin
cauze din afara unităților respecti-
ve, nu e plauzibilă. Economia
națională plătește scump aceste tă-
răgînări și, de aceea, factorii an-
gațaji în realizarea noulor obiecti-
ve și capacități de producție tre-
buie să simtă pe umerii lor în-
treaga răspundere pentru orice în-
trîziere în realizarea unui indicator
sau a unui.

Teodor ION

CONTRASTE

• Baloane de oxigen pentru salvarea oxigenului

Oxigen nu înseamnă
numai viața viețuito-
rilor. Folosit la su-
dură, asigură viața sau,
mai bine zis, funcțio-
narea mașinilor. Pen-
tru întreținerea celor
150 tractoare și 200
mașini agricole, I.A.S.
Buzău are 12 aparate
de sudură, iar oxige-
nului este asigurată cu
ajutorul celor 31 de
butelii. Numai că apar-
atele de sudură au
stat și continuă să stea
din lipsă de oxigen. De
ce? Pînă la începutul
lui 1970, unul din cele
22 autocamioane ale
întreprinderii, o dată la
3-4 zile, aduna tubu-
rile goale de la fer-
me și de la atelierele
mecanice, pleca sen-
za să se facă, zile în
zile, atelierele I.A.S. din
lipsă de oxigen. Problema n-ar fi
atît de complicată dacă
I.A.S. Buzău ar da-
ruie de exemplu, pre-
luarea a 80 de tuburi
din care 40 sînt în un-
itate, iar restul la în-
cercat. Numai că de doi
ani o asemenea comandă
oxigenului cu autocamio-
ane proprii. Și con-
form prevederilor legi-
li, transporturile tu-
burilor de oxigen se
fac acum de I.R.T.A.

• Adio marmeladă?

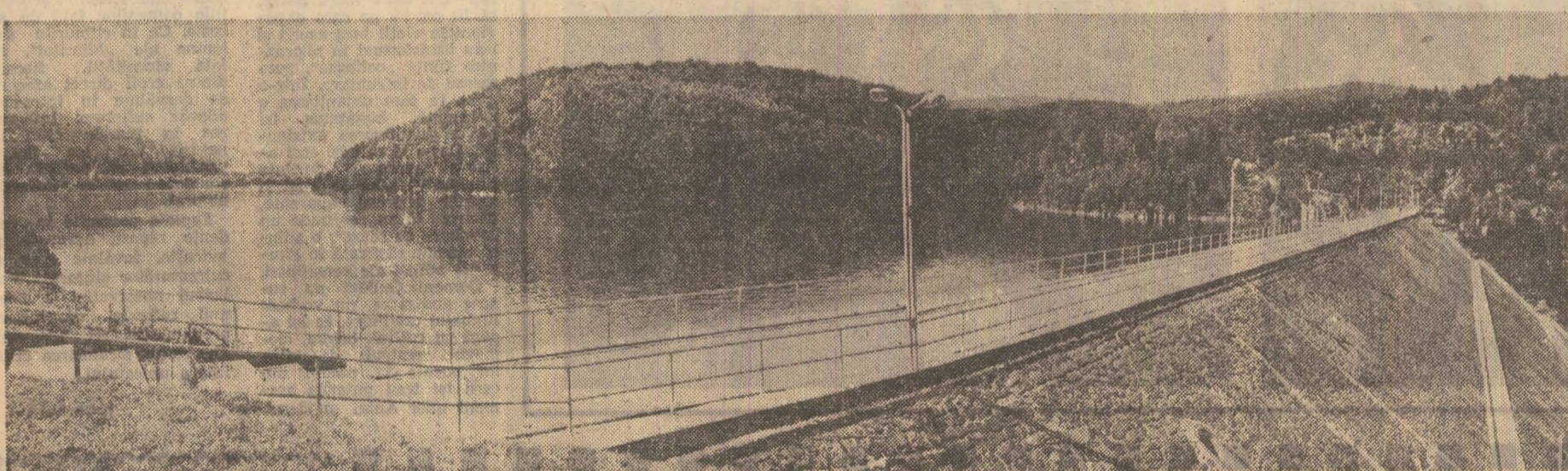
Pe o distanță de mai
multă km posează Re-
șia. Caransebeș este
străjuită de pașii
presărate cu mii și
mii de pruni. Unii localnici
spun că această por-
țiune se poate donumii
„Prunilor prunilor”.
Prunelile uscate, mar-
melada și țuca ar
putea constitui una din
sursele importante de
venituri ale cooperati-
velor agricole din a-
ceastă zonă. Anul a-
cesta recolta a fost
bună, dar ce folos că
mai multe milioane de
kg de prune, în loc să
ia calea spre consuma-
tori sau să fie indus-
trializate, au rămas în
pomii ori s-au degradat
după scuturare. Nu
este singurul loc din
județul Caraș-Severin
unde recolta de pruni
se duce... pe apa
simbetelor. În multe
cooperative agricole
modulățile de retri-
buire la această lucră-
re sezonul optim pen-
tru cules a trecut. În
județ mai sînt sute
de tone de prune
fermentate rămase ne-
distilate încă de anul
trecut. Poate că mear-
acum, după ceusal al
doisprezecelea, direc-
ția agricolă și uniunea
cooperatistă județeană
se vor decide să ia
măsurile. Sau poate se
gîndesc să facă mar-
meladă din frunzele
prunilor?

• Căpșuni la baia de aburi

Membrii cooperati-
velor agricole din comu-
na Botești, județul
Neamț, au prevăzut în
planul pe acest an să
planteze căpșuni, lu-
crare care se face de
obicei în luna august.
În acest scop, au pre-
gătit terenul necesar
și au comandat stoloni
(material săditor) de la
„Agrosem” Roman,
investiția fiind de cir-
ca 50.000 lei. Lăsdna la
o parte faptul că trustul
„Agrosem” nu a as-
igurat sînt cerut de
cooperativă — el a
mai și inițiat livra-
rea stolonilor. De ce?
S-a dat o repariție
toamă din județul
Satu-Mare. După ca-
re, stolonii respectivi
au început excursia:
au fost încălcați în-
tr-un vagon frigorific
la 19 septembrie de
cître „Agrosem” Satu-
Mare, nu sînt în sta-
ția C.F.R. Roman abia
pe 23 septembrie; a-
poi vagonul a fost at-
rănat și a gorniturii de
Băneasa și expediat
la Bacău. Iar peste
două zile, deci la 25
septembrie, au reveni-
t la Roman. Plimba-
rea ca plimbare, dar
să vedeți urmarea. La
desigilare și deschide-
re în respectivul va-
gon... frigorific s-a
constat o temperatură
de plus 45 de grade.
Stolonii erau, practic,
opriți doar o cantitate
mică reziduală bîii
de abur. Cultura căp-
șunilor este deosebit
de rentabilă. Cu condi-
ția ca plantațiile să
fie făcute la vreme și
îngrijite exemplar.
Dar acestea nu se pot
realiza cu stoloni opriți.

• S-au supărat vacile

Furajele de pe cîmp
au fost strînse și de-
pozitate în cantități
mari în preajma sec-
torilor scoatelor.
Fînurile sînt uscate
și orice scînteie poate
produce cu ușurință
un incendiu. S-au lu-
at pretutindeni mă-
surile necesare pentru
preîntîmpinarea ace-
stui pericol? Cele pe-
trecute la cooperativa
agricolă din Limanu,
județul Constanța, a-
rătădă nu. Totul a
pornit de la faptul că
parcicul a fost lăsat
să își facă o colibă din
pale în incinta depozi-
tului de furaje. Într-o
seară a venit „obost”
de la o unită, și-a a-
prins o țigară... și-a
adormit. Pălele din
care era făcută coliba
au luat foc, iar flăcă-
rile au ajuns imediat
la călele din apro-
piere. Într-o oră și jumătate
au ars toate
furajele din depozit.
Cooperativa agricolă
a rămas fără furaje.
paguba ridicîndu-se
la peste 500.000 lei. Se
spune că în special
vacile sînt foarte su-
ferințabile pe mîntă
de la placă scrumul.
Din pănăla unora
să învețe și alții.



Lacul de acumulare de la Văliug de lîng Reșia

Foto: Gb. Vințilă

(Urmare din pag. 1)

serie de deficiențe în procesul tehnologic și în funcționarea utilajelor.
În continuare, s-au adus instalațiile
unele modificări, au fost înlocuite
două defibratoare, s-au montat noi
aparate de măsură și control; totuși,
utilajele nu au început să funcțio-
neze așa cum ar trebui.

Asigurarea materiei prime în can-
tități mai mici față de necesități sau
existența unor materii prime de altă
calitate și cu prețuri de achiziție
mai mari decât s-a prevăzut în pro-
iecte sînt prezente adeseori de
factorii de conducere dintr-o serie de
unități noi drept o cauză cit se poate
de obiectivă pentru nerealizarea in-
dicatorilor proiectați. În afară de
Fabrica de produse refractare silico-
aluminose din Alba Iulia, acest ar-
gument este invocat și la combina-
tele chimice de la Craiova și Turcu
Măgurele, la Fabrica de piele și în-
călăminte din Rimnicu-Vilcea, la
fabrica „Căprioara” din Sebeș și la
alte noi unități ale căror rezultate
nu reușesc să atingă parametrii sta-
biliți în documentația tehnică. În
acești timp, apariția unor mo-
dificări față de proiectele ini-
țiale în structura producției, ori
în gradul său de complexitate, re-
prezintă alte cauze esențiale tot
altfel de „obiective” de conducere unor
întreprinderi.

binatela de celuloză și hîrtie de la
Dej și Suceava, la centralele ele-
ctrice de termoficare București-
sud și Craiova nu s-a realizat
încă volumul de producție prevăzut
în proiecte — aceasta este și o con-
secință a frecvențelor defecțiunilor
în funcționarea utilajelor și instalațiilor
provocate de exploatarea lor necores-
punzătoare.

Nivelul proiectat al producției
la patru din capacitățile industriale
răspunde ing. Aurel Dulghiu, din Di-
recția generală de control și organi-
zarea din Ministerul Industriei Meta-
lurgice.

Toate cele patru capacități au fost
puse în funcțiune în anii 1968-1969.
Acum se apreciază că necesarul de
lanțuri, bare trase, profile îndoită va
impune folosirea la întregul poten-
țial a utilajelor din dotarea lor toc-
ma la sfîrșitul anului viitor. Deci,
capacitățile respective vor atinge

unei întreprinderi sau altele, pentru
care atingerea parametrilor proiecta-
ți a devenit un fel de „fata mor-
gana”, sînt însă deosebit de vizibile
în domeniul depozitelor de cost. Să
vedem, bunăoară, ce înțelegem de
fabricarea nivelului proiectat al acestui
indicator la fabrica de plăci fibro-
lemnoase de la Tr. Severin. Aici, așa
cum se prevede în rețetele de fabrica-
ție, pentru o tonă de P.F.L. tre-
buie consumate 11 mc deșeură și în

restul lobe. În realitate, însă, propor-
ția e alta: se folosesc doar 0,7 mc
deșeură și cantități sporite de lobe.
Dar lobele sînt mai scumpe și, ca
urmare, prețul de cost al plăcilor
crește sensibil. Cum se explică a-
ceastă situație? Nu sînt suficiente
deșeurile în cadrul combinatului? Ba
da, totuși, din lipsa unor căi de
acces între fabrica de cherestea și
cea de plăci fibrolemnoase, deși dis-
tanța este destul de mică, transportul
deșeurilor se face destul de greu.
Ca atare, se recurge la folosirea în
proporție mai mare a lobeilor, ceea
ce încarcă prețul de cost.

Același elemente au influențat
negativ asupra încadrării în preț
de cost prevăzut în proiecte și în

LA NIVELUL PROIECTULUI, AL INVESTIȚIEI!

nivelul proiectat al producției abia
după 3-5 ani de la punerea lor în
funcțiune. De ce toate acestea?
Pentru că — trebuie să nu trebi-
măi — unii specialiști sînt cu tot dinădu-
sul ca anumite unități să aibă ca-
pacități cit mai mari, fără a se în-
treba dacă producția lor este integral
solicitată. Or, supradimensionarea
unor capacități, în virtutea unor ne-
voi mai îndepărtate, este în fla-
grantă contradicție cu cerințele foto-
sării riguroase a resurselor materiale
și bănești ale statului, creșterii efie-
cienței economice a fondurilor inves-
tite, conștient subliniat în repetate
rînduri de conducerea partidului no-
stru.

Neajunsurile proprii activității

COMUNICAT

cu privire la vizita în Republica Socialistă România a ministrului afacerilor externe al Republicii Democratice Germane, Otto Winzer

La invitația ministrului afacerilor externe al Republicii Socialiste România, Cornelii Mănescu, ministrul afacerilor externe al Republicii Democratice Germane, Otto Winzer, a făcut o vizită oficială în Republica Socialistă România în perioada 1-5 octombrie 1970.

În timpul vizitei, ministrul afacerilor externe al R.D. Germane, Otto Winzer, a fost primit de Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România. De asemenea, el a fost primit de Ilie Verdet, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, care a oferit un dineu în onoarea oaspetelui.

Ministrul afacerilor externe al R.D. Germane a vizitat obiective economice și social-culturale din orașul București și din județul Argeș. Ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România și Republicii Democratice Germane au efectuat un schimb de păreri cu privire la stadiul actual al relațiilor dintre cele două țări, precum și în legătură cu problemele internaționale actuale. Convoorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de prietenie, cordialitate și înțelegere reciprocă.

În timpul vizitei, cei doi miniștri au parafat Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală între Republica Socialistă România și Republica Democrată Germană.

Cei doi miniștri au relevat cu satisfacție că relațiile de prietenie și colaborare multilaterale dintre Republica Socialistă România și Republica Democrată Germană se dezvoltă continuu, pe baza principiilor internaționalismului socialist, avantajului reciproc și înfrățirii tovarășești, respectării suveranității și independenței, egalității deplină în drepturi și neamestecului în treburile interne.

Ei au reafirmat hotărârea celor două guverne de a depune toate eforturile pentru lărgirea și intensificarea în continuare a colaborării dintre cele două țări în domeniile politice, economice, tehnico-stiințifice, culturale, precum și în alte domenii de activitate, spre binele celor două popoare, al socialismului și păcii. În cadrul convoorbirilor a fost subliniată importanța folosirii tuturor posibilităților de dezvoltare a cooperării în producție, în cercetarea științifică și în alte sectoare.

Ministrul a reafirmat, de asemenea, hotărârea celor două țări de a acționa permanent pentru dezvoltarea relațiilor de prietenie și colaborare între toate statele socialiste, pentru întărirea unității și coeziunii lor, în interesul cauzei socialismului, păcii și progresului.

Ei au evidențiat, în același timp, importanța dezvoltării colaborării dintre toate statele pe baza normelor și principiilor dreptului internațional. Relevând cu satisfacție că propunerea de convocare a conferinței gene-

rale europene pentru securitate și cooperare se bucură de un sprijin tot mai larg, cei doi miniștri au exprimat hotărârea guvernelor lor de a contribui activ și de a sprijini eforturile îndreptate spre organizarea și mai ales realizarea unei conferințe, la care să participe toate statele interesate, pe bază de deplină egalitate în drepturi. Ministrul a subliniat că o contribuție esențială la cauza păcii și securității în Europa și în lume ar constitui o stabilirea de relații normale, pe baza dreptului internațional, între R.D.G. și R.F.G., recunoașterea Republicii Democratice Germane — stat independent și suveran — primirea ei în O.N.U. și în alte organizații internaționale, crearea tuturor condițiilor pentru participarea activă a acesteia la viața politică internațională, la eforturile pentru pace și progres social.

În legătură cu situația încordată din Indochina, cele două țări s-au pronunțat pentru curmarea agresiunii S.U.A. în Vietnam, Laos și Cambodgia, pentru asigurarea dreptului popoarelor din această zonă de a-și hotărî singure soarta. Exprimându-și profunda lor îngrijorare față de situația din Orientul Apropiat, care poate avea consecințe grave asupra păcii mondiale, părțile s-au pronunțat pentru soluționarea pașnică a conflictului din această regiune pe baza rezoluției Consiliului de Securitate din noiembrie 1967.

Ministrul afacerilor externe al Republicii Democratice Germane a reafirmat convingerea lor că pentru asigurarea păcii și securității în lume este necesar să fie întreprinse măsuri concrete pentru însoțirea curselor înarmării, pentru înfăptuirea dezarmării generale și, în primul rând, a dezarmării nucleare.

Cele două țări au evidențiat necesitatea creșterii rolului Organizației Națiunilor Unite în întărirea securității internaționale, în lărgirea cooperării și înțelegerii dintre state și au subliniat importanța respectării principiilor Cartei O.N.U. și a înfăptuirii principiului universalității în O.N.U. și în alte organizații internaționale.

Ministrul a fost unanim în a aprecia că dezvoltarea continuă a relațiilor de prietenie și colaborare multilaterale dintre Republica Socialistă România și Republica Democrată Germană corespunde pe deplin intereselor popoarelor celor două țări, cauzelor socialismului, păcii și colaborării internaționale.

La încheierea convoorbirilor, cei doi miniștri și-au exprimat deplina lor satisfacție față de rezultatele echilibrului de păreri și au convenit asupra continuării întâlnirilor și consultărilor între cele două ministere ale afacerilor externe.

Ministrul afacerilor externe al R.D. Germane, Otto Winzer, a adresat ministrului afacerilor externe al Republicii Socialiste România, Cornelii Mănescu, invitația de a face o vizită oficială în R.D. Germană. Invitația a fost acceptată cu plăcere.

Cronica zilei

Luni a sosit în Capitala delegația R.P. Chineze care va participa la lucrările celei de-a XIII-a Sesiuni a Comisiei de colaborare tehnico-stiințifică între Republica Socialistă România și Republica Populară Chineză. Delegația este condusă de Sun Siao-fun, adjunct al ministrului Industriei petrolului. La soare, pe aeroportul Otopeni, membrii delegației au fost întâmpinați de Grigore Bărgăoanu, vicepreședinte al Comisiei guvernamentale de colaborare și cooperare economică și tehnică, și alte persoane oficiale. Au fost de față Căin Hal-fun, ambasadorul R.P. Chineze la București, și membri ai ambasadei.

Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, a primit o telegramă de mulțumire din partea lui G. Dam, ministrul afacerilor externe al Republicii Populare Democratice Coreene, pentru felicitările adresate cu prilejul celei de-a 22-a aniversări a creării Republicii Populare Democratice Coreene.

O delegație a Ununii Generale a Sindicatelor din România, condusă de tovarășul Nicolae Gavrilăscu, secretar al Consiliului Central al U.G.S.R., a plecat luni dimineața în Olanda, unde va face o vizită, la invitația Comitetului consultativ al Centralilor sindicale din această țară.

Luni dimineața a părăsit Capitala delegația Comitetului Femelor Socialiste, condusă de Zinaida Kruglova, secretara Comitetului regional de femei Leningrad, membră a Prezidiului Comitetului Femelor Sovietice, care, la invitația Consiliului Național al Femelor, a făcut o vizită de prietenie în țara noastră. În timpul vizitei, delegația a fost primită de Suzana Gădeș, președinta Consiliului Național al Femelor, și a avut învedereți la Ministerul Muncii, Comitetul de partid al sectorului 2 București și Comitetul județean al P.C.R., precum și cu membri ale comitetelor și comisiilor femelor din municipiul București și din județele Dolj și Timiș.

A vizitat, de asemenea, unități economice și social-culturale din Capitală și din cele două județe. La plecare, pe aeroportul Otopeni, delegația a fost salutată de membri ale Comitetului Executiv al C.N.F. Au fost de față membri ai ambasadei U.R.S.S. la București.

O expoziție cuprinzând cele mai noi realizări ale industriei polonoize de colțuri a fost deschisă luni dimineața în Capitală, în sala din Aleea Alexandru nr. 12, sub egida întreprinderii polonoize de comerț exterior „Ciech” din Varșovia. Expoziția rămâne deschisă până la 14 octombrie.

La invitația Comitetului de Stat pentru Energia Nucleară, luni după-amiază a sosit în Capitală John A. Hall, director general-adjunct al Agenției Internaționale pentru Energia Atomică.

Dr. Lucien Bernard, director general-adjunct al Organizației Mondiale a Sănătății, a sosit luni după-amiază în Capitală pentru a face o vizită la invitația ministrului sănătății, Dan Enăchescu.

Luni seara a părăsit Capitala delegația Consiliului Național al Cooperativelor de Producție din Republica Populară Ungară, condusă de dr. István Simka, secretar al Consiliului, care la invitația Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție a făcut o vizită în România.

Luni dimineața a părăsit Capitala delegația Partidului Comunist din Norvegia condusă de tovarășul Rolf Nettem, membru al Biroului Politic, secretar al Comitetului Central, care, la invitația C.C. al P.C.R., a făcut o vizită în țara noastră. Membrii delegației au vizitat zilele de 2-3 octombrie a.c. Combinatul petrochimic și Termocentralele de la Brazi, Uzina de autocalcioane „Steagul Rosu” din Brașov. În cadrul unei întâlniri în Comitetul județean Brașov al P.C.R., tovarășul Constantin Cîrîmbă, prim-secretar al comitetului județean de partid, a vorbit oaspeților despre activitatea organelor locale de partid și de stat.

Cu privire la vizita delegației Partidului Comunist din Norvegia în Republica Socialistă România

La invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Român, o delegație a Partidului Comunist din Norvegia, formată din tovarășii Rolf Nettem și Arne Petersen, membri al Biroului Politic, secretari ai C.C. al P.C.N., și Georg Ovesen, președintele Organizației Tineretului Comunist din Norvegia, a făcut o vizită în Republica Socialistă România, în perioada 28 septembrie-4 octombrie 1970.

Membrii delegației au vizitat obiective economice, sociale, cultural-istorice și turistice din București și județele Constanța, Prahova și Brașov și s-au întâlnit cu oameni ai muncii și reprezentanți ai organizațiilor locale de partid și de stat, fiind întâmpinați pretutindeni cu sentimente de caldă prietenie.

Delegația P.C. din Norvegia a fost primită de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român. La primirea și convorbiri au participat tovarășii Gheorghe Pană, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., Vasile Patilneț, membru supleant al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Ghizela Vass, șef de secție la C.C. al P.C.R.

În cadrul convoorbirilor, desfășurate într-o atmosferă caldă, tovarășii s-au efectuat un schimb de păreri și informații privind activitatea și preocupările actuale ale celor două țări, dezvoltarea colaborării dintre ele. Au fost abordate, totodată, unele probleme ale situației internaționale actuale și ale mișcării anti-imperialiste reprezentată în factor decisiv în lupta ce se desfășoară pe plan mondial pentru pace și progres, împotriva imperialismului, pentru cauza libertății și independenței popoarelor.

Cele două țări au subliniat hotărârea lor de a depune eforturi, în continuare, pentru dezvoltarea raporturilor de prietenie și colaborare cu toate partidele comuniste și muncitorești pe baza marxism-leninismului.

Cele două țări au relevat cu satisfacție dezvoltarea relațiilor de prietenie, solidaritate și colaborare tovarășească dintre P.C.R. și P.C.N. și au exprimat deopotrivi dorința de a le extinde continuu în interesul celor două țări, al popoarelor române și norvegiene și al cauzei generale a păcii, democrației și socialismului.

Vizita delegației P.C. din Norvegia în Republica Socialistă România, înfăptuirea și discuțiile avute cu aceste țări au constituit un nou mijloc de adeprire a cunoașterii reciproce între cele două țări, o contribuție importantă la cauza întăririi unității mișcării comuniste și muncitorești internaționale, a forțelor antiimperialiste din întreaga lume.

Continutul și călătoria în județele Prahova și Brașov, membrii delegației au vizitat zilele de 2-3 octombrie a.c. Combinatul petrochimic și Termocentralele de la Brazi, Uzina de autocalcioane „Steagul Rosu” din Brașov. În cadrul unei întâlniri în Comitetul județean Brașov al P.C.R., tovarășul Constantin Cîrîmbă, prim-secretar al comitetului județean de partid, a vorbit oaspeților despre activitatea organelor locale de partid și de stat.

Vizitele delegației Partidului Comunist din Canada

Delegația P.C. din Canada, formată din tovarășii Alfred Dewhurst și Norman Freed, membri ai Biroului Politic al C.C. al P.C. din Canada, aflată în țara noastră la invitația C.C. al P.C.R. a vizitat județul Constanța. Oaspeții au avut o întâlnire la Comitetul județean Constanța al P.C.R., în cadrul căreia tovarășul Petre Ionescu, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al comitetului județean, a prezentat aspectul de preocupări, actualul activitatei județene de partid.

Membrii delegației au vizitat Întreprinderea Agricolă de Stat „Murfatlar”, Muzeul arheologic din Constanța și stațiunile de pe litoral.

La convorbirea care a avut loc cu acest prilej, desfășurată într-o atmosferă caldă, au luat parte Adrian Rogojan, vicepreședinte al Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție, și Cornelii Teacă, șeful societății agricole, silvicultură și industrie alimentară a Consiliului de Miniștri.

(Agerpres)

PRIMIRE LA CONSILIUL DE MINISTRI

Vicepreședintele Consiliului de Miniștri, Iosif Banc, a primit luni dimineața delegația cooperatistă din Republica Arabă Unită, condusă de Saadik Mohamed Dawa, directorul Institutului de studii și specializare din Cairo, care face o vizită în țara noastră.

La convorbirea care a avut loc cu acest prilej, desfășurată într-o atmosferă caldă, au luat parte Adrian Rogojan, vicepreședinte al Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție, și Cornelii Teacă, șeful societății agricole, silvicultură și industrie alimentară a Consiliului de Miniștri.

(Agerpres)

Modulul de comandă al navei spațiale „Apollo 10” expus în Capitală

Între 5 și 9 octombrie publicului bucureștean îi este prezentat, în parcul de intersecția străzilor Stirbei Vodă cu Calea Plevnei, modulul de comandă al navei spațiale „Apollo-10”, care în luna mai 1969 s-a focalizat istoricului zbor în jurul Lunii a-vingând la bord pe cosmonauții americani Thomas Stafford, John Young și Eugene Cernan. La festivitatea pre-

lucară de inaugurare a expozitiei, acad. Remus Rădulet, vicepreședinte al Academiei Republicii Socialiste România, și ambasadorul S.U.A. la București, Leonard C. Meeker, au rolevat, în prezența unei numeroase asistențe, importanța zborului navei „Apollo-10”, care a deschis drumul omului spre Lună.

(Agerpres)

Noul orar al curselor aeriene externe „Tarom”

Întreprinderea de transporturi aeriene române „Tarom” a elaborat noul orar al curselor aeriene externe, care va intra în vigoare la 1 noiembrie 1970. Față de precedentele grafice de circulație ale aeronavelor aparținând acestei companii, se remarcă o îmbunătățire a legăturilor cu numeroase orașe importante din Europa și alte continente, printre care Sofia, Praga, Berlin, Moscova, Paris, Roma, Craio-

va și Istanbul. De asemenea, pe rutele care leagă Capitala României cu Varșovia au fost înființate două curse săptămânale, iar pentru Amsterdam o cursă. Pe aeroporturile internaționale ale României au fost luate măsuri pentru asigurarea deservirilor corespunzătoare din punct de vedere tehnic a tuturor avioanelor, s-au creat condiții îmbunătățite pentru marile publice călători.

(Agerpres)

O nouă formulă tehnică la concursul special Pronoexpres

Începând cu concursul special PRONOEXPRES care va avea loc miercuri, la extragerile I și II obișnuite se aplică o nouă formulă tehnică: vor fi efectuate cinci extrageri totalizând 31 de numere, lată premii care vor fi atribuite câștigătorilor: autoturism „Dacia-1300”, „Moskvici 408” și

4 faruri și radio și cu caroserie 412, „Dacia 1100” plus 2700 lei, „Skoda 1000 MB” plus 8400 lei, „Fiat 850” plus 11900 lei și alte premii în numerar. Azi este ultima zi de procurare a biletelor de participare la concursul special PRONOEXPRES din 7 octombrie a.c.

(Agerpres)

La convorbirea care a avut loc cu acest prilej, desfășurată într-o atmosferă caldă, au luat parte Adrian Rogojan, vicepreședinte al Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție, și Cornelii Teacă, șeful societății agricole, silvicultură și industrie alimentară a Consiliului de Miniștri.

(Agerpres)

Între 5 și 9 octombrie publicului bucureștean îi este prezentat, în parcul de intersecția străzilor Stirbei Vodă cu Calea Plevnei, modulul de comandă al navei spațiale „Apollo-10”, care în luna mai 1969 s-a focalizat istoricului zbor în jurul Lunii a-vingând la bord pe cosmonauții americani Thomas Stafford, John Young și Eugene Cernan. La festivitatea pre-

lucară de inaugurare a expozitiei, acad. Remus Rădulet, vicepreședinte al Academiei Republicii Socialiste România, și ambasadorul S.U.A. la București, Leonard C. Meeker, au rolevat, în prezența unei numeroase asistențe, importanța zborului navei „Apollo-10”, care a deschis drumul omului spre Lună.

(Agerpres)

Întreprinderea de transporturi aeriene române „Tarom” a elaborat noul orar al curselor aeriene externe, care va intra în vigoare la 1 noiembrie 1970. Față de precedentele grafice de circulație ale aeronavelor aparținând acestei companii, se remarcă o îmbunătățire a legăturilor cu numeroase orașe importante din Europa și alte continente, printre care Sofia, Praga, Berlin, Moscova, Paris, Roma, Craio-

va și Istanbul. De asemenea, pe rutele care leagă Capitala României cu Varșovia au fost înființate două curse săptămânale, iar pentru Amsterdam o cursă. Pe aeroporturile internaționale ale României au fost luate măsuri pentru asigurarea deservirilor corespunzătoare din punct de vedere tehnic a tuturor avioanelor, s-au creat condiții îmbunătățite pentru marile publice călători.

(Agerpres)

Începând cu concursul special PRONOEXPRES care va avea loc miercuri, la extragerile I și II obișnuite se aplică o nouă formulă tehnică: vor fi efectuate cinci extrageri totalizând 31 de numere, lată premii care vor fi atribuite câștigătorilor: autoturism „Dacia-1300”, „Moskvici 408” și

4 faruri și radio și cu caroserie 412, „Dacia 1100” plus 2700 lei, „Skoda 1000 MB” plus 8400 lei, „Fiat 850” plus 11900 lei și alte premii în numerar. Azi este ultima zi de procurare a biletelor de participare la concursul special PRONOEXPRES din 7 octombrie a.c.

(Agerpres)

Plecarea delegației Partidului Comunist din Norvegia

Luni dimineața a părăsit Capitala delegația Partidului Comunist din Norvegia condusă de tovarășul Rolf Nettem, membru al Biroului Politic, secretar al Comitetului Central, care, la invitația C.C. al P.C.R., a făcut o vizită în țara noastră. Membrii delegației au vizitat zilele de 2-3 octombrie a.c. Combinatul petrochimic și Termocentralele de la Brazi, Uzina de autocalcioane „Steagul Rosu” din Brașov. În cadrul unei întâlniri în Comitetul județean Brașov al P.C.R., tovarășul Constantin Cîrîmbă, prim-secretar al comitetului județean de partid, a vorbit oaspeților despre activitatea organelor locale de partid și de stat.

Continutul și călătoria în județele Prahova și Brașov, membrii delegației au vizitat zilele de 2-3 octombrie a.c. Combinatul petrochimic și Termocentralele de la Brazi, Uzina de autocalcioane „Steagul Rosu” din Brașov. În cadrul unei întâlniri în Comitetul județean Brașov al P.C.R., tovarășul Constantin Cîrîmbă, prim-secretar al comitetului județean de partid, a vorbit oaspeților despre activitatea organelor locale de partid și de stat.

Continutul și călătoria în județele Prahova și Brașov, membrii delegației au vizitat zilele de 2-3 octombrie a.c. Combinatul petrochimic și Termocentralele de la Brazi, Uzina de autocalcioane „Steagul Rosu” din Brașov. În cadrul unei întâlniri în Comitetul județean Brașov al P.C.R., tovarășul Constantin Cîrîmbă, prim-secretar al comitetului județean de partid, a vorbit oaspeților despre activitatea organelor locale de partid și de stat.

(Agerpres)

vremea

Tempul probabil pentru zilele de 7, 8 și 9 octombrie. În țară: vremea va continua să se încălzească ușor mai ales în sudul țării. Cerul va alterna între înnoiră și însenăriți trecătoare. Vor cădea ploți mai frecvente în jumătatea de nord a țării. Vânt slab până la potrivit din vest. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 11 și 12 grade, iar maximele între 13 și 23 grade. Ceață slabă locală la începutul intervalului. În București: vremea în general frumoasă și în încălzire mai ales la începutul intervalului. Cerul va fi variabil, favorabil ploii slabe spre sfârșit. Vânt slab până la potrivit din vest. Temperatura în creștere.

(Agerpres)

RĂSFIND PRESA STRĂINĂ

INDIA: Momentul clarificărilor

„PREUVES”, revistă trimestrială a Societății de studii și publicații economice din Franța, publică un articol semnat de INDIRA GANDHI în care primul ministru al Indiei se referă pe larg la înfruntările actuale de pe scena politică indiană în legătură cu programul de reforme al guvernului. Iată extrase din articol.

„Crisa care a izbucnit anul trecut în sinul Partidului Congresului nu a constituit o surpriză. Ea datorându-se în realitate unei erorice în dependentă, înaintea de 1947, cîteva personalități politice se raliaseră Partidului Congresului pentru că mai repede posibil de tutea britanică, dar nu sprijinirea programul progresist al partidului. Echivocul a fost menținut timp de ani de zile. Rezoluții cu un caracter progresist erau votate de toate forțele partidului, dar ele nu erau niciodată urmate de transparență în fapt. În ultimă instanță se ajungea la un compromis care era foarte departe de spiritul inițial al moștenirii Partidului Congresului.

Din compromis în compromis s-a ajuns la o situație în care se poate de critică. Congresul tota reforme în derizant, dar poporul nu vedea niciodată vreun rezultat. Sfirșeam prin a ne rupe de masa și toată lumea considera că parlamentarii din Partidul Congresului vorbeau mult și nu acționau niciodată. Conservatorii din cadrul partidului au obținut primele lor victorii, blocând un număr mare de legi care vizau transformări economice și sociale. Ei au porit să meargă mai departe, având în acest sens la dispoziție o procedură foarte simplă: și anume de a cere înlăturarea mea de către Partidul Congresului și desemnarea unui nou conducător. Un lucru nu putea fi însă omis: și anume faptul că partidul, în marea sa majoritate, susținea politica pe care o reprezintă. Chiar cu riscul de a provoca o sciziune în partid, forțele conservatoare au încercat să-și raliere la planurile lor grupurile de deșapă Swatantra și Jana Sangh. O asemenea orientare a leșt de altfel foarte limpede în evidență după publicarea proiectului lor de alianță cu aceste două partide.

Referitor la reformele preconizate de guvern, primul ministru al Indiei subliniază sprijinul de care se bucură acest program din partea partidelor de știmpă. „Pe plan politic scrie Indira Gandhi — sintem astăzi regimului nostru parlamentar și înțelegem că lăsam tuturor partidelor, oricare ar fi ele, libertatea de a-și exprima părerile și criticele.”

„În materie economică admitem existența unui important sector par-

ticular. Înțelegem însă, de asemenea, ca sectorul ches ale economiei să fie în milnie stăndului. Se formulează cerințele critice și directă — conducătorii partidului noastre de stat și este adevărat că am avut multe deziluzii în ce privește întreprinderile industriale grele. Dar dacă privim spre sectorul particular, de exemplu lăută, zahăr, textile — toate aceste ramuri sunt în milnie unor întreprinderi particulare și toate merg prost. Cauza acestei stări proaste este ușor de deosebit: în căutarea unor profituri rapide proprietarii nu se sinchisesc de fel să-și reinvestească câștigurile în modernizarea întreprinderilor lor. Ei așteaptă pur și simplu ca statul să le ofere mașinile necesare atunci cînd situația va deveni critică.

În orice caz, dacă am optat pentru economia mixtă și dacă ne preocupăm de crearea unui important sector de stat, aceasta o facem nu numai pentru a acoperi lacunele din întreprinderile particulare, ci, în primul rînd, din spirit de echitate. Nu este firesc ca într-o țară ca a noastră puterea economică să fie deținută numai de cîteva persoane. În rîndul opiniei publice există un puternic sentiment față de cele cîteva familii care, după dobîndirea independenței, au strîns bogății considerabile. Este foarte de înțeles și considerăm că este justă această cerere legitimă pentru afirmarea dreptății; noi sintem în primul rînd în fața unei situații în care în India — care sînt prea slabi pentru a se apăra. Pentru mine democrația nu este un simplu cuvînt, nici un rit. Ea nu se caracterizează prin faptul că toată lumea are dreptul să participe la deciziile care implică în special o participare activă la viața politică a țării. Dar cum este posibil să fie un cetățean deplin egal în drepturi atunci cînd ești subalimentat și nu ai de lucru?

În prezent, cînd situația a fost clarificată alt în sinul partidului și în nivelul guvernului, avem minime mai libere pentru a duce la bun sfîrșit politica de transformări progresiste pe care, dintotdeauna, am dorit-o pentru această țară. Bineînțeles, progresul nu se realizează dintr-o dată; dar esențialul este ca poporul să știe că înegalitățile se reduc treptat. Dacă el își regăsește speranța, înseamnă că am evitat ceea ce era mai rău.

Dar înainte de a distribui, trebuie să producem. Trebuie să începem deci prin construirea unor baze solide în două domenii esențiale: agricultura și folosirea brațelor de muncă pentru țări. De fapt, principalul obiectiv al sistemului nostru de planificare este crearea de locuri de muncă. Cel de-al 4-lea plan (1969-1974) a fixat obiective care pot părea ambițioase: venitul pe locuitor trebuie să crească de la 546 rupia la 638, iar ritmul de creștere anuală prevăzut a fost fixat la 5,5 (5 la sută pentru agricultură, 8-10 la sută pentru industrie). Sperăm să atingem aceste cifre, întrucît ne-am revizuit toate metodele de planificare și ne-am asigurat mijloacele financiare necesare, naționalizînd de curînd băncile. Paralel cu aceste obiective, am elaborat o serie de „programe speciale de urgență”, programe pentru crearea de locuri de muncă pentru tineri, programe pentru mari lucrări rutiere, electrificarea a satelor etc.

Ce loc ocupă ajutorul din străinătate în realizarea acestor programe de muncă pentru țări? Să amintim mai întâi că este vorba de condiții foarte grele. Acest ajutor din străinătate a scăzut de altfel în ansamblu și el nu reprezintă astăzi decît 8 la sută din mijloacele de finanțare a planului. De fapt, am avea nevoie în special de o dezvoltare în condiții echitabile a comerțului nostru internațional, ceea ce ar influența pozitiv dezvoltarea economiei indiene în ansamblu.

Problemele politicii internaționale — arată în încheierea articolului său Indira Gandhi — le acord o importanță la fel de mare cum le acordă și țării mele și cred că esența mesajului său rămîne valabilă și astăzi.”

(Agerpres)

Plecarea spre patrie

Luni dimineața a părăsit Capitala ministrul afacerilor externe al Republicii Democratice Germane, Otto Winzer, împreună cu soția, care la invitația ministrului afacerilor externe al Republicii Socialiste România, Cornelii Mănescu, a făcut o vizită oficială în țara noastră.

Oaspețele a fost însoțit de Oskar Fischer, adjunct al ministrului afacerilor externe, de funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe al Republicii Democratice Germane.

La plecare, pe aeroportul Internațional București-Otopeni, erau prezenți Cornelii Mănescu, ministrul afacerilor externe, cu soția, Petru Burlacu, adjunct al ministrului afacerilor externe, Nicolae Ghenea, ambasadorul țării noastre în Republica Democrată Germană, funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe.

Seară culturală cu prilejul aniversării intemeierii R. D. Germane

Cu prilejul celei de-a XXI-a aniversări a întemeierii R. D. Germane, luni a avut loc o seară culturală, organizată sub auspiciile Institutului român pentru relațiile culturale cu străinătatea, la Casa de cultură a Institutului de Producție din Republica Populară Ungară, condusă de dr. István Simka, secretar al Consiliului, care la invitația Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție a făcut o vizită în România.

Dr. Lucien Bernard, director general-adjunct al Organizației Mondiale a Sănătății, a sosit luni după-amiază în Capitală pentru a face o vizită la invitația ministrului sănătății, Dan Enăchescu.

Luni seara a părăsit Capitala delegația Consiliului Național al Cooperativelor de Producție din Republica Populară Ungară, condusă de dr. István Simka, secretar al Consiliului, care la invitația Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție a făcut o vizită în România.

(Agerpres)

Seară culturală cu prilejul aniversării intemeierii R. D. Germane

Cu prilejul celei de-a XXI-a aniversări a întemeierii R. D. Germane, luni a avut loc o seară culturală, organizată sub auspiciile Institutului român pentru relațiile culturale cu străinătatea, la Casa de cultură a Institutului de Producție din Republica Populară Ungară, condusă de dr. István Simka, secretar al Consiliului, care la invitația Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție a făcut o vizită în România.

Dr. Lucien Bernard, director general-adjunct al Organizației Mondiale a Sănătății, a sosit luni după-amiază în Capitală pentru a face o vizită la invitația ministrului sănătății, Dan Enăchescu.

Luni seara a părăsit Capitala delegația Consiliului Național al Cooperativelor de Producție din Republica Populară Ungară, condusă de dr. István Simka, secretar al Consiliului, care la invitația Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție a făcut o vizită în România.

(Agerpres)

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

C. I. O. FAGĂDUIEȘTE UN AMATORISM MAI „ELASTIC”

În cadrul unei conferințe de presă, care a avut loc după încheierea lucrărilor Comitetului executiv olimpic (C.I.O.) de la Lausanne, Avery Brundage, președintele acestui for, a declarat ziaristilor că C.I.O. a rămas fidel principiilor sale în

viața internațională

HOTĂRÎREA GUVERNULUI R. A. U. PRIVIND ALEGEREA PREȘEDINTELUI REPUBLICII

CAIRO 5 (Agerpres). — Guvernul R.A.U., întrunit duminică seara sub președinția lui Anwar El Sadat, președintele interimar, a hotărât în unanimitate să respecte procedura prevăzută de constituție în vederea alegerii noului președinte al țării, anunțând luni dimineața ziarul „Al Ahram”. Cotidianul publică articolul 102 al constituției, în baza căruia candidatul la funcția de președinte al R.A.U., propus de Adunarea Națională, trebuie să fie confirmat de corpul electoral în cadrul unui referendum popular. După cum s-a anunțat, în urma încheierii din viața a președintelui R.A.U., urmează să aibă loc în decursul de 60 de zile. Desemnarea candidatului de către Adunarea Națională se face cu două treimi din numărul mandatelor de deputați. În eventualitatea că el nu va intra în cursul referendumului majoritatea absolută a voturilor, Adunarea Națională urmează să propună un nou candidat.

IODORDANIA

Încetarea focului este efectivă în toate regiunile țării

AMMAN — Regele Iordaniei, Hussein, a avut luni o întrevedere cu Bahi Ladgham, primul ministru iordanian și președintele înaltului Comitet arab de supraveghere și aplicare a acordului de la Cairo privind normalizarea situației din țară, anunțând postul de radio Amman. În cadrul întrevederii au fost examinate rezultatele măsurilor preconizate pentru reinstaurarea calmului în Iordania și soluționarea crizei survenite între oficialitățile iordaniene și organizațiile de rezistență palestiniană staționate în această țară. În legătură cu aceasta, postul de radio Cairo a menționat că s-a obținut până în prezent o încetare a focului în toate regiunile țării. Începând cu luni dimineața, a precizat postul de radio citat, clauzele acordului referitoare la retragerea forțelor armate ale celor două părți aflate în conflict au început să fie aplicate și în partea nordică a țării, la Irbid, Ramtha și Jerash, localități grav afectate de recentele ciocniri și care în prezent își recapătă aspectul lor cotidian.

BEIRUT — În capitala libaneză au început convorbiri între președintele țării, Suleiman Frangieh, și liderii diverselor formațiuni politice din țară, în vederea formării noului guvern.

DUPĂ CONGRESUL PARTIDULUI DEMOCRAT-CREȘTIN DIN CHILE

MOTIUNE CARE PREVEDE ACORDAREA UNUI SPRIJIN CONDIȚIONAT UN ALENDE

SANTIAGO DE CHILE 5 (Agerpres). — Congresul național al Partidului Democrat Creștin din Chile și-a încheiat duminică seara lucrările cu adoptarea unei motiuni care prevede sprijinirea în anumite condiții a lui Salvador Allende în scrutinul prezidențial de la 24 octombrie.

Potrivit acestei rezoluții, democrat-creștinii se declară gata să ratifice acordurile intervenite între Consiliul Național al P.D.C. și frontul „Unității Populare” al lui Allende. De asemenea, congresul a decis acceptarea propunerii candidatului stângii de a forma o comisie bipartită însărcinată cu redactarea „unui statut juridic constituțional”, fixând garanțiile pe care liderii P.D.C. le cer. La alegerea de la 24 octombrie, se menționează în motiunea Salvator Allende să poată conta pe democrați-creștini cu condiția ca viitoarele negocieri să dea rezultate satisfăcătoare. În sfârșit, delegații au hotărât să convoace un alt congres național al partidului pentru adoptarea unei rezoluții definitive, fiind seama de rezultatele viitoarelor discuții dintre Partidul Democrat Creștin și frontul „Unității Populare”.

Sesiunea de toamnă a parlamentului european, organism cu caracter consultativ al Pieței comune, s-a deschis luni la Strasbourg. Lucrările vor fi consacrate analizei relațiilor dintre C.E.E. și țările afro-magare asociate la Piața comună. Vor mai fi discutate perspectivele nevelorilor cu Marea Britanie, precum și unele probleme financiare și agricole.

KONSTANZA

Congresul internațional de astronautică

BONN 5 (Agerpres). — Luni s-a deschis în orașul vest-german Konstanza cel de-al 21-lea Congres internațional de astronautică la care participă circa 1.000 de specialiști din 30 de țări, printre care și din România. La acest congres, organizat de Federația internațională de astronautică, iau parte astronauții sovietici Andrian Nikolaev și Vitali Sevastianov — cei care au bătut recordul de timp petrecut în spațiu, rămânând 17 zile și 17 ore la bordul navei „Soyuz-9” — și James Lovell, John

VIZITA DELEGAȚIEI CONSILIULUI NAȚIONAL AL FRONTULUI UNITĂȚII SOCIALISTE ÎN BULGARIA

SOFIA 5 — Corespondentul Agerpres, Gh. Ieva, transmite: La invitația Consiliului Național al Frontului Unității Socialiste din Republica Socialistă România, condusă de Petre Dumnică, membru al Consiliului Național al P.U.S.

Oaspeții români au avut o întâlnire cu Zdravko Mitovski, secretar al Consiliului Național al Frontului Unității Socialiste din Bulgaria.

TURNUL EUROPEAN AL PREȘEDINTELUI S.U.A., RICHARD NIXON, A LUAT SFÎRȘIT

DUBLIN 5 (Agerpres). — Cu vizita în Irlanda, turneul președintelui american, Richard Nixon, prin cinci țări europene, a luat sfârșit. În ultima etapă a acestui turneu, președintele Nixon a făcut o scurtă vizită de curtoazie președintelui irlandez, Eamon de Valera, și a purtat convorbiri cu primul ministru al țării gazdă, Jack Lynch.

După cum apreciază o serie de observatori politici, „esecul nordic” al președintelui american au avut mai degrabă un caracter particular și de curtoazie; scurta oprire la reședința de vară a premierului britanic, Edward Heath, ar fi avut caracterul unei vizite de protocol, potrivit agenției France Presse, să

agențiile de presă transmit:

Premierul turc în vizita la Sofia. Luni a sosit în capitala R. P. Bulgaria, într-o vizită oficială, premierul turc, Suleyman Demirel, împreună cu ministrul de externe, İhsan Sabri Çağlayangil, și alți membri ai cabinetului turc. Vizita lui Suleyman Demirel la Sofia este prima vizită a unui șef de guvern al Turciei în Bulgaria în anii care au urmat celui de-al doilea război mondial și constituie un răspuns la vizita făcută de premierul bulgar, Todur Jivkov, în Turcia, în anul 1968.

Membrii delegației parlamentare vest-germane,

conduse de Kai Uwe von Hassel, președintele Bundestagului, și-au încheiat vizita în R. S. F. Iugoslavia. După cum informează agenția Tanjug, în cursul vizitei parlamentare vest-germane au purtat convorbiri privind promovarea schimbului de mărfuri între Iugoslavia și R. F. A. Germaniei, precum și în legătură cu alte probleme de interes reciproc. Referindu-se la convorbirile avute, Kai Uwe von Hassel a subliniat că „ele au fost deosebit de utile și vor contribui la intensificarea și promovarea în continuare a relațiilor dintre cele două țări”.

O delegație a Camerei pentru Comerț și Industrie din Atena a făcut o vizită în Albania între 29 septembrie și 3 octombrie a.c., anunțând agenția A.T. Delegația a purtat convorbiri cu reprezentanții ai Camerei de Comerț a R. P. Albaniei și ai unor întreprinderi de comerț exterior albaneze.

O delegație a Partidului socialist din Japonia va face o vizită în R. P. Chineză la invitația Asociației de prietenie China-Japonia, anunțând agenția niponă de presă „Kyodo”.

Convorbirile dintre miniștrii afacerilor externe ai Franței și Japoniei, Maurice Schumann și Kichii Aichi, au luat sfârșit la Paris. Au fost examinate probleme privind largirea colaborării dintre cele două țări în diverse domenii. Pe plan politic, convorbirile s-au referit, îndeosebi, la evoluția situației din Europa, la problemele asiatice și la cele ale Orientului Apropiat.

Sesiunea de toamnă a parlamentului european, organism cu caracter consultativ al Pieței comune, s-a deschis luni la Strasbourg. Lucrările vor fi consacrate analizei relațiilor dintre C.E.E. și țările afro-magare asociate la Piața comună. Vor mai fi discutate perspectivele nevelorilor cu Marea Britanie, precum și unele probleme financiare și agricole.

KONSTANZA

Congresul internațional de astronautică

BONN 5 (Agerpres). — Luni s-a deschis în orașul vest-german Konstanza cel de-al 21-lea Congres internațional de astronautică la care participă circa 1.000 de specialiști din 30 de țări, printre care și din România. La acest congres, organizat de Federația internațională de astronautică, iau parte astronauții sovietici Andrian Nikolaev și Vitali Sevastianov — cei care au bătut recordul de timp petrecut în spațiu, rămânând 17 zile și 17 ore la bordul navei „Soyuz-9” — și James Lovell, John

Încheierea lucrărilor ședinței Prezidiului U. C. I.

BELGRAD 5 (Agerpres) — La Belgrad s-au încheiat lucrările celui de-a 12-a ședință a Prezidiului U.C.I., consacrată discutării unor probleme actuale ale dezvoltării în continuare a sistemului politic din Iugoslavia. Au luat parte și reprezentanți ai conducătorilor Uniunii Comunistilor din republici, precum și reprezentanți ai organizațiilor social-politice.

În deschiderea lucrărilor a luat cuvântul Iosip Broz Tito, președintele U.C.I., care a subliniat necesitatea formării Prezidiului R.S.F.I. Iugoslavia.

Edvard Kardelj, membru al Biroului Executiv al Prezidiului U.C.I., a argumentat apoi raportul cu privire la problemele actuale ale sistemului politic din Iugoslavia.

În raport se arată că, la inițiativa lui Iosip Broz Tito, a fost propusă înființarea Prezidiului R.S.F.I. conceput ca un nou organ al Federației cu drepturi și responsabilități politice și executive corespunzătoare celor prin inițiativa sa în Skupschina Federală, și, în general, prin inițiativa politică, să influențeze în direcția simțelor dintre republici și, în general, din societate. Acest organ ar trebui să fie, pe de o parte, legat de actuala funcție a președintelui republicii, iar, pe de altă parte, asupra lui ar trebui trecute o serie de atribuții ale actualului Vece Executiv.

În acest sens, Prezidiul R.S.F.I. ar trebui să aibă în Skupschina Federală un drept larg de inițiativă legislativă și politică decit are actualul Prezidiu al Skupschinei. Aceasta, îndeosebi, pentru formularea politicilor în aceste domenii în care este necesară și o înțelegere prealabilă între organele de răspundere republicane sau cind se află în discuție relațiile dintre republici, în general.

Edvard Kardelj a precizat că, probabil, Prezidiul R.S.F.I. ar trebui să aibă în Skupschina Federală un drept larg de inițiativă legislativă și politică decit are actualul Prezidiu al Skupschinei. Aceasta, îndeosebi, pentru formularea politicilor în aceste domenii în care este necesară și o înțelegere prealabilă între organele de răspundere republicane sau cind se află în discuție relațiile dintre republici, în general.

Edvard Kardelj a precizat că, probabil, Prezidiul R.S.F.I. ar trebui să aibă în Skupschina Federală un drept larg de inițiativă legislativă și politică decit are actualul Prezidiu al Skupschinei. Aceasta, îndeosebi, pentru formularea politicilor în aceste domenii în care este necesară și o înțelegere prealabilă între organele de răspundere republicane sau cind se află în discuție relațiile dintre republici, în general.

Lovitură de stat eșuată în Bolivia

(Urmare din pag. 1)

cea ce probabil ar însemna suspendarea alegerilor din 1972 — și altele.

Postul de radio anunță că documentul a fost semnat în 12 de țări, dar că nu a fost prezentat presei aveau numai 61 de semnături. Conform celor afirmate de propagandist, mișcarea rebela din capitală ar avea sprijinul guvernului și al armatei. În fruntea rebelilor s.a. se află: Viza, Cochabamba, Santa Cruz, Robore, Camiri și Riberalta.

Intors de urgență în capitală, președintele Ovando Candia a reunit cabinetul ministerial, după care s-a adresat populației, afirmând că respinge pretențiile rebelilor, că mișcarea acestora nu are sprijin și că invită pe căpetenii rebelului să-și reconecteze atitudinea.

Complotiștii au ocupat cartierul general al forțelor armate și transmiseau proclamații ca „mișcarea este ireversibilă”. Dar forțele armate și alte unități ale armatei s-au manifestat favorabile guvernului. Comandanții ai forțelor aeriene au amenințat că vor bombarda sediul rebelilor și câteva avioane începuseră să execute zboruri razante deasupra cartierului general. Președintele Ovando a cerut însă să nu se adopte măsuri violente. Fostul comandant-șef al armatei, generalul Juan Jose Torres — destituit în luna sursă prezumarea forțelor de dreptă și înlocuit cu junta condusă de Miranda — a adresat un apel la unitatea forțelor armate, cerând să se evite „o lovitură dirijată de un grup de militari care încearcă să împiedice un guvern ab-

solutist de extremă dreapta”. Ministrul muncii, colonelul Samuel Galarza, a calificat mișcarea rebela drept „lovitură a goșilor”. Conducătorii centralilor muncitorești bolivieni, reuniți ieri seară, a dat publicității un manifest în care condamnă „lovitura fascistă”, subliniind însă că această poziție transmite că sprijin pentru guvernul represiv al generalului Ovando, contra căruia vom continua să luptăm pentru a apăra interesele poporului”. Reuniunea a hotărât ca toate organizațiile sindicale să rămână în stare de alertă pentru a se mobiliza, la nevoie, „în apărarea drepturilor și obiectivelor lor”.

În urma convocării de urgență a consiliului de miniștri au avut loc tratative între reprezentanții ai guvernului și organizațiile loviturii de stat pentru a se evita vărsări de sânge. Datorită acestui fapt, în timpul crizei nu s-au semnalat ciocniri militare.

Potrivit știrilor transmise de agențiile de presă, tentativa de lovitură de stat din Bolivia a eșuat; rebelii s-au predat autorităților legale; în țară o domnește calmul. Trupele sînt consemnate în garizoane, unitățile militare progubernamentale din capitală, inclusiv forțele aeriene, sînt în alertă, iar starea de urgență, instituită duminică dimineața de președintele Ovando Candia, este menținută în vigoare.

Tentativa de lovitură de stat reflectă infirmarea puternică între tendințele spre renovare politică și tendințele conservatoare, infirmura care a caracterizat viața politică din Bolivia de peste un an, de cînd în func-

O NOUĂ RUNDĂ A CONVORBIRILOR POLONO — VEST-GERMANE

BONN 5. — Corespondentul Agerpres, Mircea Moarcă, transmite: Luni a început la Bonn o nouă rundă a convorbirilor polono-vest-germane. Delegația poloneză este condusă de Jozef Wlenciewicz, locțiitor al ministrului afacerilor externe, iar delegația R.F. Germaniei de Georg Ferdinand Duckwitz, secretar de stat la Ministerul Afacerilor Externe.

Prima ședință plenară a celor două delegații a fost consacrată expunerii rezultatelor convorbirilor anterioare. Apoi au avut loc ședințe pe grupe de lucru, iar șefii celor două

BUDAPESTA

Sesiunea Consiliului Federației democratice internaționale a femeilor

BUDAPESTA 5. — Corespondentul Agerpres, Alexandru Pintea, transmite: Luni dimineața, în clădirea hotelului Geleret din Budapesta au început lucrările sesiunii Consiliului Federației democratice internaționale a femeilor, federație care astăzi numără peste 100 de organizații din 91 de țări din Africa, America, Asia, Australia și Europa. Din România, la sesiune participă o delegație condusă de tovarășa prof. ing. Suzana Gădea, președinta Consiliului național al femeilor. De asemenea, printre participante se află un mare număr

de reprezentante ale unor organizații naționale și internaționale cu care F.D.I.F. cooperează și colaborează. La primul lucru al actualului sesiunii, Herta Kuusinen, președinta F.D.I.F., a prezentat raportul: 25 de ani de existență a F.D.I.F. și rolul ei actual. De asemenea, sesiunea va dezbate unele probleme ale activității F.D.I.F. și ale organizațiilor sale afiliate în direcția aplicării hotărîrilor congresului mondial de la Helsinki din 1969, precum și problema acțiunilor de solidaritate, lupta popoarelor și femeilor din Indochina.

VIENA

Rezultatele preliminare ale alegerilor legislative parțiale

VIENA 5 — Corespondentul Agerpres, Petre Stăncescu, transmite: Duminică au avut loc alegeri în trei circumscripții electorale din Viena și în total 170.000 de voturi.

Deși miza alegerilor din Viena a fost mare, s-a înregistrat în mod surprinzător o participare la vot extrem de scăzută: 75 la sută, adică cu peste 13 la sută mai puțin decit la 1 martie 1970.

În ambele consultări electorale, Partidul socialist austriac a câștigat mandate pe seama Partidului populist: la Viena — un mandat de deputat; în Tirol — două mandate. În Dieta locală (Consiliul landului), rezultatele definitive vor fi cunoscute în zilele următoare, însă vortile încă nenumerate nu sînt de natură să modifice repartizarea mandatelor.

În urma alegerilor desfășurate duminică, la Viena, Partidul socialist deține acum în Parlamentul federal 82 de locuri (la 1 martie 1970 avea numai 81), Partidul populist — 78 (79), Partidul liberal — 5).

După părerea unanimă a presei vieneze, scrutinul din 4 octombrie a înțeles că este o înfrângere a forțelor mai ales în raport cu populații, principalii săi adversari din opoziție.

„Săptămîna românească” la Arnsberg

Duminică după amiază, la Arnsberg, supranumit „Perla Wesfaliilor”, dai fiind pitorescul străzilor și clădirilor sale, a fost inaugurată o „săptămîna românească”. Evenimentul a fost marcat de deschiderea în saloanele vechi primării a orașului a unei bogate expoziții de artă populară românească. Organizată sub auspiciile Institutului pentru relații culturale cu străinătatea din Dortmund, ale Școlii populare superioare din Arnsberg și ale I.R.R.C.S. din București, expoziția imbrăneștează un mare număr de costume naționale din toate regiunile României, numeroase vase de ceramică, obiecte lucrate în lemn, instrumente muzicale populare, podobe și pictură pe sticlă. La festivitate au fost prezente reprezentanții ai autorităților locale, numeroase personalități ale vieții culturale-artistice, precum și Octav Livezeanu, vicepreședinte al I.R.R.C.S.

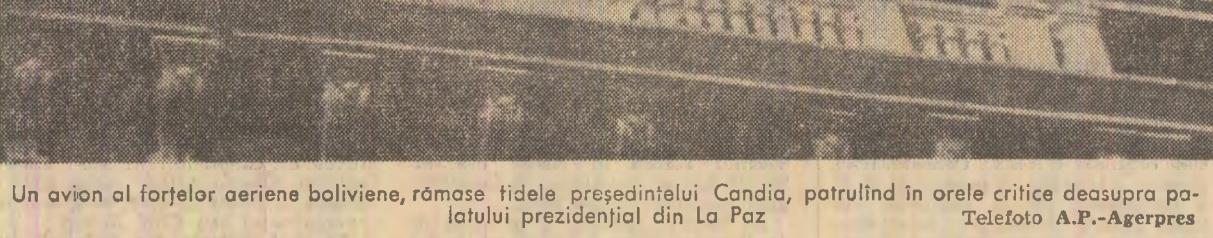
În ziua aceluiași numeros public, cunoscutului om politic vest-german deputatul creștin-democrat în Bundestag, Ernst Majonka, luînd cuvîntul, a scos în evidență caracterul și spiritul puternic latin al limbii și culturii românești și a arătat că poporul român, conștient de tradițiile sale, le dă astăzi printr-o muncă tenace un nou conținut deosebit și autentic valoare.

Aprecînd expoziția ca fiind o „imprisonată” în frică de artă populară”, deputatul social-democrat în Bundestag, Erudolf Frieche, a subliniat că ea este interes și admirație în rîndul locuitorilor Arnsbergului, ei înșiși păstrători și continuatori ai unor vechi și frumoase tradiții.”

Peste 600 de spectatori din Arnsberg au asistat apoi la programul festiv susținut în marea și elegantă sală a teatrului din localitatea de ansamblu folcloric bucovinean „Balada”. „Săptămîna românească” la Arnsberg are înscrisă pe agenda sa vernisajul expozițiilor unor artiști plastici, conferințe despre România, ca și turneul unui cvartet de coarde al filarmonicii bucovineane.

Bonn

M. MOARCAȘ



Un avion al forțelor aeriene boliviene, rămase fidele președintelui Candia, patrulind în orele critice deasupra patului prezidențial din La Paz